

Brusel 1. července 2026
(OR. en)

8880/26

Interinstitucionální spisy:
2026/0076 (NLE)
2026/0077 (NLE)

RECH 205
COASI 76

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	7599/26 + ADD 1; 7601/26 + ADD 1
Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Japonskem na straně druhé o účasti Japonska na programech Unie – přijetí ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Japonskem na straně druhé o účasti Japonska na programech Unie – principiální dohoda – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Rada na zasedání dne 15. května 2023 přijala rozhodnutí o zmocnění k zahájení jednání s Japonskem o dohodě o obecných zásadách účasti Japonska v programech Unie a o přidružení Japonska k rámcovému programu pro výzkum a inovace Horizont Evropa (2021–2027).¹

¹ Úř. věst. L 144, 5.6.2023, s. 58–59.

2. Po uzavření jednání s Japonskem předložila Komise dne 23. března 2026 Radě návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Japonskem na straně druhé o účasti Japonska na programech Unie², a to společně se zněním dohody uvedeným v dodatku k návrhu, jakož i návrh rozhodnutí Rady o uzavření uvedené dohody.³
3. Návrhy Komise posoudila Pracovní skupina pro výzkum na zasedání konaném dne 25. března 2026 a Pracovní skupina pro Asii-Oceánii na zasedání konaném dne 16. dubna 2026. V návaznosti na písemnou konzultaci, která byla ukončena dne 1. dubna 2026, se delegace Pracovní skupiny pro výzkum dohodly na znění návrhu rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění, včetně znění dohody, a na znění návrhu rozhodnutí Rady o jejím uzavření.
4. Právníci-lingvisté ověřili a finalizovali návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění dohody (dokument 8279/26), znění dohody samotné (dokument 8285/26) i návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody (dokument 8286/26).
5. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby Radě doporučil, aby v rámci bodů „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání:
 - přijala rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění ve znění uvedeném v dokumentu 8279/26 a rozhodla o informování Evropského parlamentu v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU;
 - dosáhla principiální dohody o návrhu rozhodnutí o uzavření dohody ve znění uvedeném v dokumentu 8286/26 a rozhodla, že po podpisu dohody bude návrh předložen Evropskému parlamentu k vyslovení souhlasu spolu se zněním dohody uvedeným v dokumentu 8285/26.

² Dokument 7599/26 + ADD1.

³ Dokument 7601/26 + ADD1.